

·国际大奖绘本·

啊·怪兽· 别吃我!



(比)卡尔·克诺拉 文 (比)卡尔·卡诺特 图 孙 远 译

中原出版传媒集团
大地传媒

海燕出版社

啊，怪兽， 别吃我！

(比) 卡尔·克诺拉 文 (比) 卡尔·卡诺特 图 孙 远 译



中原出版传媒集团
大地传媒

海燕出版社

Original title: O monster, eet me niet op!
Copyright 2006 by Uitgeverij De Eenhoorn, Vlasstraat 17, B-8710 Wielsbeke (Belgium)
Translated from Dutch (by Sun Yuan)

著作权合同登记号：图字16-2013-102

图书在版编目(CIP)数据

啊, 怪兽, 别吃我! / (比) 卡尔·克诺拉文; (比) 卡尔·卡诺特图; 孙远译. — 郑州: 海燕出版社, 2017. 3
ISBN 978-7-5350-7143-9

I. ①啊… II. ①卡… ②卡… ③孙… III. ①儿童故事-图画故事-比利时-现代 IV. ①I564. 85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第049558号



The translation and production of this book are funded by the Flemish Literature Fund
(www.flemishliterature.be)



本作品简体中文专有出版权由童涵国际(KM Agency)独家代理



出版发行 海燕出版社
(郑州市北林路16号 450008)

发行热线 0371-65765271

经 销 全国新华书店

印 刷 深圳市富达泰包装印刷有限公司

开 本 889毫米×1194毫米 1/16

印 张 2

字 数 40千

版 次 2017年3月第1版

印 次 2017年3月第1次印刷

定 价 34.80元



选题策划	张满弓	责任编辑	刘 嵩
美术编辑	李岚岚	责任校对	王 森
责任印制	邢宏洲	责任发行	曹咏梅



啊，怪兽， 别吃我！

(比)卡尔·克诺拉 文 (比)卡尔·卡诺特 图 孙远 译



中原出版传媒集团
大地传媒

海燕出版社



给童年插上金羽毛

中国曾经有自己的图画书，它们的故事、图画，都有过金羽毛般的美丽飞翔，翅膀滑过童年们的眼睛的时候，眼睛们都眨动出了许多的欢跃和许多天真、懵懂的感情。他们告诉过自己，告诉过父母，也许还包括老师，如果那时的幼儿园和小学，也有过这样的阅读的话。

但是这样的飞翔的“金羽毛”，后来不知怎么就几乎没有了，于是童年们就没有了这鲜艳的阅读，他们只能在白纸黑字里等候故事，白纸黑字也非常好，但是鲜艳、看得见神态的“金羽毛”才更适合童年们的趣味和愿望。童年是有自己的趣味和愿望的，图画书被人类创造出来，就是因为人类看见了这样的趣味和愿望，他们说：“哦，童年原来是这样！”

所以这些年，我们就尽力印刷了很多别的国家的图画书，还有中国台湾的图画书，因为他们都没有中断过。他们一直继续啊继续，尤其是那些在文学、艺术方面非常努力的西半球国家，他们在为儿童写书、出书的时候，用足智慧，

用尽可以想到的方式。他们在为童年们写故事、涂颜色的时候，是想为自己耸起很高的峰峦的，不是只为了买面包和奶酪，更不是只为了买一幢又一幢房子。他们的经典世界观是：有了一幢房子还要再买一幢房子做什么呢？所以他们安心地写，缓慢地画，结果就诞生出优秀了。他们好像不习惯说：“瞧，我的这个经典！”结果你会看见，他们的优秀里反而有了一些经典的闪烁，它们就被童年们一代一代地捧起来阅读，那些不是童年的成年们也兴致勃勃欣赏，他们判断出，这样有“闪烁”的优秀，是必须放在童年们的眼睛前的。于是，童年们眼睛前的“金羽毛”的飞翔就不会再消失，“金羽毛”成了童年丰富和快乐的一个大标志。

它也必须成为中国现在和以后的童年们的大标志！所以我总是会为这样的金羽毛般的书的到来，向四处发布“新闻”，叙说我的振振的理由，叙说出它们可爱的滑稽、动人的温暖、深深远远的生命道理。我觉得自己真是一个热情的“金羽毛”新闻官呢，所以我想代表童年们谢谢我自己，我问童年们：“你们同意吗？”

他们说：“当然同意！同意！同意！”童年们说话喜欢连说几遍。

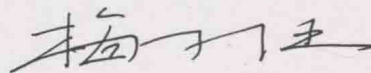
“为什么呢？”我问。

“因为我们喜欢金羽毛！因为金羽毛漂亮！”

我知道，因为他们也想为自己的翅膀插上金羽毛。这样的话他们自己也许还说不出来，所以我为他们说出来。

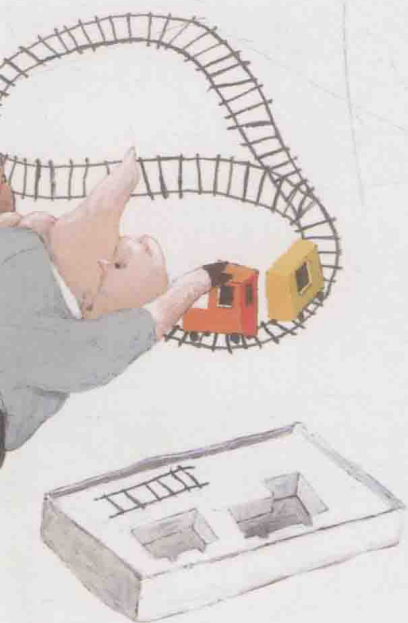
现在，一根根“金羽毛”正闪烁着，飞翔在童年们非常透明的眼睛前。

著名儿童文学作家
著名儿童文学评论家





艾利克斯是一只贪吃的小猪。





今天他偷偷跑进花园，一连吃了十几个土豆。

妈妈来了，大声说：“你去哪儿了，让我好找！怎么又在吃了？我都说过多少次了，没到吃饭的时间不要吃东西！看看，又把自己弄脏了，还坐在泥地里。快去洗澡，现在就去！”



艾利克斯去小溪里洗澡了。妈妈真严厉，太严厉了。
那什么，艾利克斯想，就为了几个土豆。







路上，艾利克斯看见一棵苹果树，树上的苹果亮闪闪的。他噌地跳了起来，可惜苹果挂得高了点儿，他没够着。他忽然想起来：哦不，不到吃饭时间不可以吃东西……



又走了一会儿，艾利克斯发现了几串树莓，叫道：“红色的树莓！谁能眼睁睁地看着红色的树莓挂在那儿？我可不能！”

他弯下腰去摘树莓。

突然，艾利克斯的头顶上出现了一个好大好大的影子……



是怪兽的影子！怪兽抓起艾利克斯，大笑着想把他塞进牙缝里。“啊，怪兽，别吃我！”艾利克斯吓得直哆嗦，大叫起来。怪兽可不听他的，瞅着灌木丛，说：“红色的树莓！我得尝尝。嗨，小猪，我一会儿再来吃你。”